

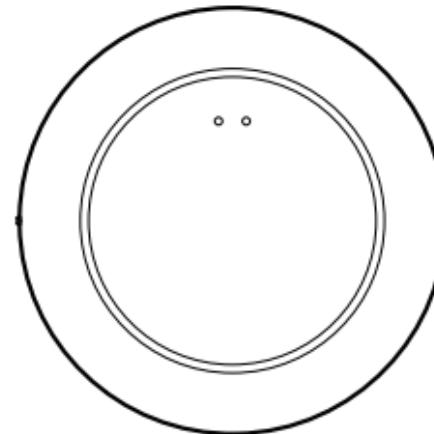


Scan the QR code to view the product model.



X-Sense Electronics Co., Ltd.
Email: support@x-sense.com

X-SENSE



SWS0A

User Manual

Smart Water Leak Sensor

F.1.05.WS0A01 V1.1

Contents

English	01-23
Deutsch	24-47
Français	48-69
Español	70-79
Italiano	80-89
Nederlands	90-99



Español/Italiano/Nederlands:
Scan QR code to check more details.

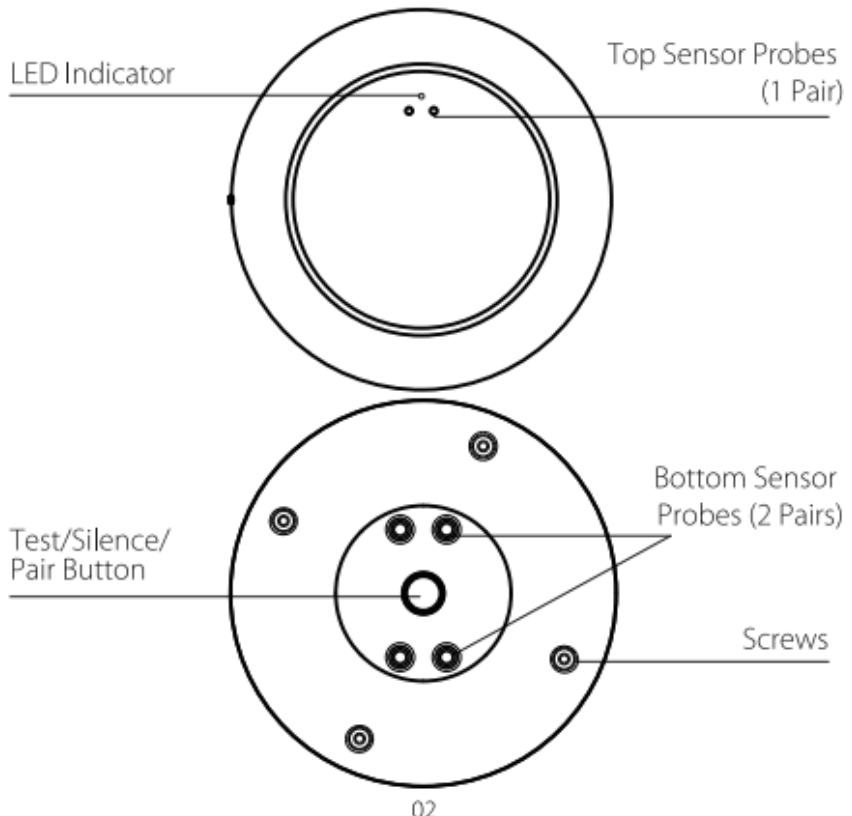
English

This user manual contains important information about your water leak sensor's operation. To ensure proper use and trouble-free operation, please read this manual carefully and store it in a safe place for future reference.

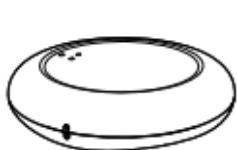
Introduction

This water leak sensor, designed with an ultra-thin profile, will be triggered whenever it comes into contact with water. It can be placed near common household water sources like a dishwasher, hot water heater, or washing machine. This water leak sensor can be connected to the SBS50 base station via the X-Sense Home Security app using Wi-Fi. When the device detects water leaks, a push notification will be sent to your smartphone from the app so that you can take action immediately.

Product Overview



Package Contents



Water Leak Sensor



AAA Batteries
(pre-installed)



User Manual

Device Setup

Download the X-Sense Home Security App



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Note: Make sure your smartphone supports iOS 11 and higher, or Android 8.0 and higher.

To download the X-Sense Home Security app, scan the QR code below or search for "X-Sense Home Security" in the Apple App Store or Google Play . Sign up with a valid email address. If you already have an account, make sure the app is updated to the latest version.

Before connecting devices, make sure that:

1. You know your Wi-Fi network name and password.
2. You are connecting your device using a 2.4 GHz Wi-Fi network (incompatible with 5 GHz Wi-Fi network).
3. Make sure the Bluetooth on your phone is turned on.

Note: When the device is configured via Wi-Fi, make sure your mobile phone and devices are as close to the router as possible, which can speed up device configuration.

Connecting the Water Leak Sensor to the Base Station

The water leak sensor connects to the base station through the wireless network. When the sensor is connected to the base station, you can receive push notifications wherever you are to stay informed of the device status, and to silence an alarm from your smartphone.

Note: Before adding devices to the system, make sure the base station has been successfully added to the app.

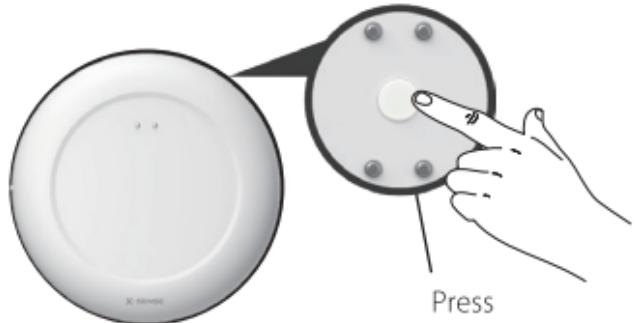
1. Tap “⊕” and select "Water Leak Sensors" in the product list. Then select "SWS0A". Then, tap "Next" to enter the pairing page.
2. Follow the prompts on the page by pressing the Test/Silence/Pair button twice on the bottom of the water leak sensor until it flashes blue rapidly, indicating that the device is waiting to connect to the Wi-Fi.
3. Tap "Next" to add the device. You will hear "Ready to add the device."
4. After successfully connected, you will hear "Device Added" and the "Device Added" page will appear. Then you can find the water leak sensor in the device list.

NOTE: If you fail to add the water leak sensor to the network within 60 seconds, the device will automatically exit the network configuration. To re-enter the network configuration, you need to repeat the above steps.

Testing the Device

When the water leak sensor is successfully added to the base station, you must test the device to ensure it is operating normally.

Press the Test button on the bottom of the device, or you can open your smartphone app and go to the "Device Settings" of the water leak sensor. Then tap "Device Test" to test the device. The LED will flash red 3 times. You will receive a push notification on your smartphone, indicating that the device is functioning properly.



Installing Your Device

Installation Location

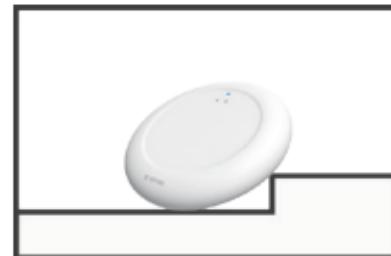
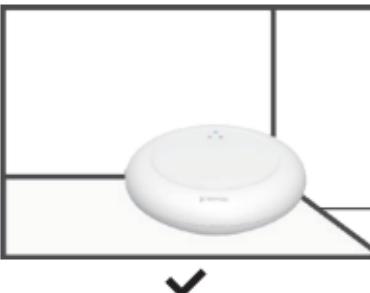
You can use the device near places where water leaks are likely to occur such as near water pipes, basement sump pumps, dishwashers, washing machines, toilets, water heaters, window wells, etc.

Installation Method

This sensor can simply be placed on a flat surface.

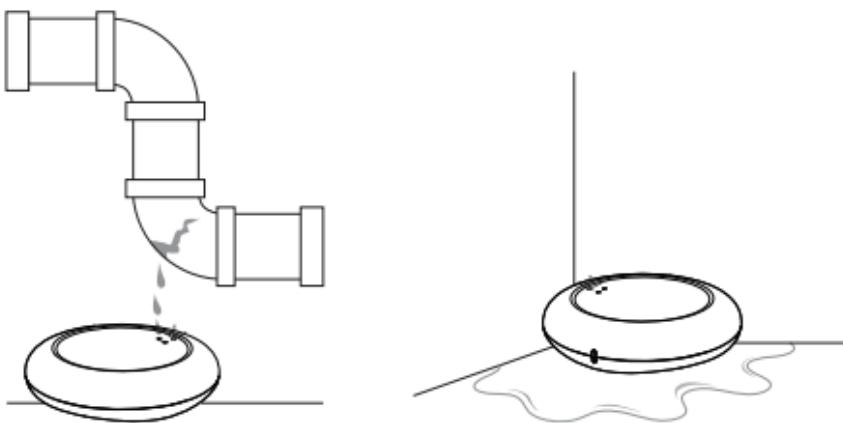
Note

1. Do not place the device upright, otherwise no alarm will be triggered.
2. Do not place the device on uneven surfaces as this may cause false alarms.



Water Leak Detection

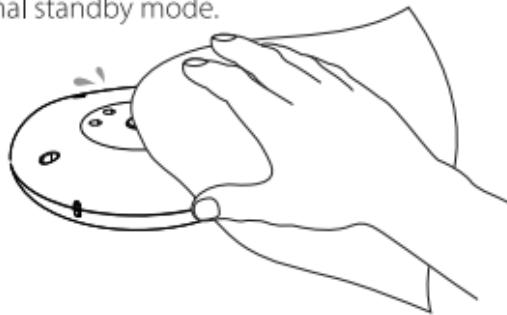
This water leak sensor is used to detect water leaks and floods. When water is detected, an immediate push notification is sent to the app, the LED flashes red rapidly, and the base station sounds an alarm. The user can choose to mute the base station or select "Remind Me Later" via the app. If the user takes no action and the water leak sensor continues to detect water, the LED flashing will persist until the battery is depleted.



Note: When a water leak stops, you will receive an "Alarm Ended" push notification on your phone from the app.

Silencing the Device

When the device is triggered, simply press the Silence button on the water leak sensor or base station to mute the base station, or tap Silence button to mute using the app. If water is no longer on the device during the silent period, an app push notification will be sent to your phone. If the device is still soaked in water after being silenced, the alarm and push notification will not be repeated. After the water leak sensor is taken out of the water and wiped dry, the app push notification will be enabled, and the water leak sensor will return to normal standby mode.



Unique Features

Remind Me Later: When the device is triggered, "Remind Me Later" will appear on your phone from the app. You can set a "Remind Me Later" timer to silence the water leak sensor and base station for a period of time (10 minutes/30 minutes/2 hours/6 hours/12 hours).

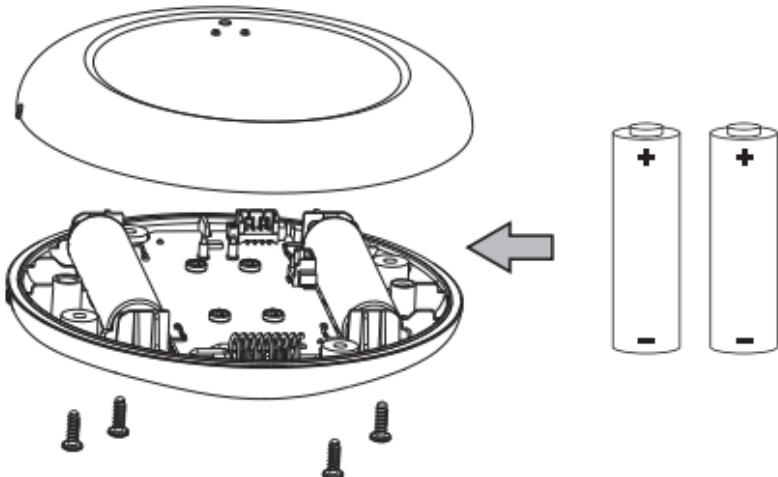
When the timer is up, if the sensor still detects a water leak, it will resend alerts. If the water leak stops while the timer is running, you'll also be notified. The "Remind Me Later" function can be disabled at any time. This feature can be used to remind you to resolve a water leak at a later time.

Low Battery Mode

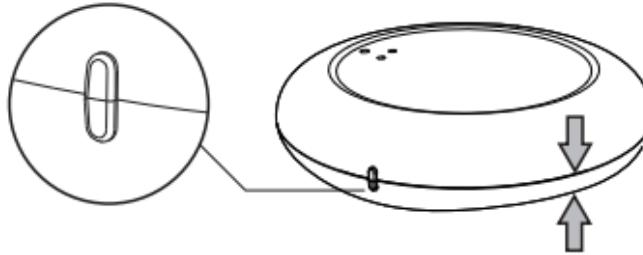
When the battery is low, the LED indicator will flash red once every 60 seconds. Your app will warn you with a low battery notification.

Battery Replacement

When the battery is low, the LED will flash red once every 60 seconds to remind the user to replace the batteries. You will receive a low battery notification on your phone via the app. To replace the batteries, remove all screws, take out the used batteries, and replace them with two new AAA batteries. Then, reinstall the screws and test the device.



Note: After replacing the batteries, you need to align the positioning points of the upper and lower shells to close the cover and then screw the device closed.



Maintenance

Please shake the device on your hand a few times after it has been triggered to remove any water that may have collected. Clean the top and bottom contact probes with a dry cloth and paper towel, then put the device back in its place. This will ensure that the device consistently performs well.

WARNING

1. Keep the device operating at a temperature between 32–122°F (0–50°C) and humidity below 90% RH.
2. Do not disassemble the device by force. Otherwise, the device may become damaged.

Technical Specifications

Model	SWSOA
Power Supply	2 × 1.5 V AAA batteries (replaceable)
Operating Life	5 years
Connection Distance (in open air)	1,700 ft (500 m)
Battery Life	3 years
Sensor Type	Sensor probe
Operating Temperature	32–122°F (0–50°C)
Operating Relative Humidity	≤ 90% RH (non-condensing)
Operating Frequency	US: 902-928 MHz EU: 868.0-868.6 MHz
Max. RF Power	EU: 25 mW
Waterproof Rating	IP67
Product Thickness	0.68 in (17.3 mm)

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The device does not respond when the Test button is pressed.	The device is not activated.	Press and hold the Test/Silence/Pair button for 3 seconds to activate the device.
	The batteries have run out.	Replace the batteries.
The device is not triggered when there is a water leak.	The batteries ran out.	Replace the batteries.
	The device is placed on an unlevel surface.	Place the device on a level surface.

A false alarm occurs.	There is water in the device or it is triggered by metal objects.	<ul style="list-style-type: none"> • Touching a pair of top or bottom sensor probes with your hands will cause an alarm (touching just one sensor probe will not). • Some water spills, such as while washing hands, can cause an alarm, especially when using the device in a bathroom. • High humidity may cause a false alarm. • A metal object connecting the two probes will cause an alarm.
Base station alarm volume is low.	The base station volume is set too low.	In the water leak sensor settings, increase the volume by navigating to Alarm Sound Settings → Base Station Volume.
	The app push notification permission is disabled.	Turn on the push notification permission on the phone.

The app push notification is delayed or there are no push alerts.	Communication between the base station and the router is obstructed or the distance is too far.	Reduce obstacles between the base station and the router, including metal doors, thick walls, etc. The maximum allowable distance between the base station and the router in an open environment is 170 ft (50 m).
	The communication between the water leak sensor and base station is not stable or they are too far apart.	Reduce the obstacles between the water leak sensor and base station. The maximum distance between the device and the base station in an open environment is 1,700 ft (500 m).
	The network connection of the router and the mobile phone is abnormal.	Keep the mobile phone close to the router. Make sure the network connection of the router and the mobile phone is normal.

	The batteries ran out.	Replace with new batteries.
	The water leak sensor is placed on a metal surface.	The metal surface may cause interference and disconnect the device's wireless signal. Please do not place it on a metal surface.
	When the water leak sensor is triggered, the base station sounds an alarm for a period and then automatically silences itself, even though the water leak sensor is still being triggered (flashing red light).	To prevent the base station's alarm sound from disturbing others, the base station will automatically silence itself after continuously alarming for 10 minutes. The base station's silencing does not affect the continuation of the water leak sensor's being triggered (flashing red light).

The water leak sensor's LED flashes a dim light.	The batteries ran out.	Replace with new batteries.
Unable to add water leak sensor to the app.	The water leak sensor is not in pairing mode.	Press the water leak sensor's test/silence/pair button twice to enter pairing mode.
The app shows that the base station is offline.	The base station's Wi-Fi connection is disconnected.	Make sure that the router network connected to the base station is working normally.
	The base station is powered off.	Check that the base station is properly connected to the power supply.
The app shows that the water leak sensor is offline.	The communication between the water leak sensor and	Reduce the obstacles between the sensor and the base station.

	the base station is blocked or the distance is too far.	The maximum distance between them is 1,700 ft (500 m) in an open environment.
	The batteries ran out.	Replace with new batteries.
The base station failed to connect to the network.	The entered Wi-Fi name and/or password are wrong.	Enter the correct Wi-Fi name and password.
	The phone Bluetooth is not turned on.	Turn on the phone's Bluetooth.
	The base station is not entering pairing mode.	Press and hold the Pair button on the base station for 5 seconds and its LED will flash yellow to enter the pairing mode.

FCC statement

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference.
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- 3. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
- 4. The distance between user and products should be no less than 20 cm.

BATTERIES

- WARNING: KEEP NEW OR OLD USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice immediately.
- NEVER charge a battery unless it is a rechargeable battery.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (Ni-Cd; Ni-MH) batteries.
- Different types of batteries or new and used old batteries are not to be mixed. Do not mix batteries of different manufacturers, capacities, or sizes.
- Batteries must be inserted with the correct polarity. Replacement of a battery with an incorrect type can defeat the safeguard. There will be a risk of fire or explosion if a battery is replaced by an incorrect type.

CAUTION—RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE

- Before using this device, please read this guide which contains important operating instructions for safe usage, control information and operational instructions for compliance with RF Energy Exposure limits in applicable national and international standards.
- User instructions should accompany the device when transferred to other users.

Environmental Protection



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, or accumulators must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws and rules in your area.

Simple EU Declaration of Conformity

X-Sense Electronics Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.x-sense.com.

Manufacturer and Service Information

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Address: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

Email: support@x-sense.com

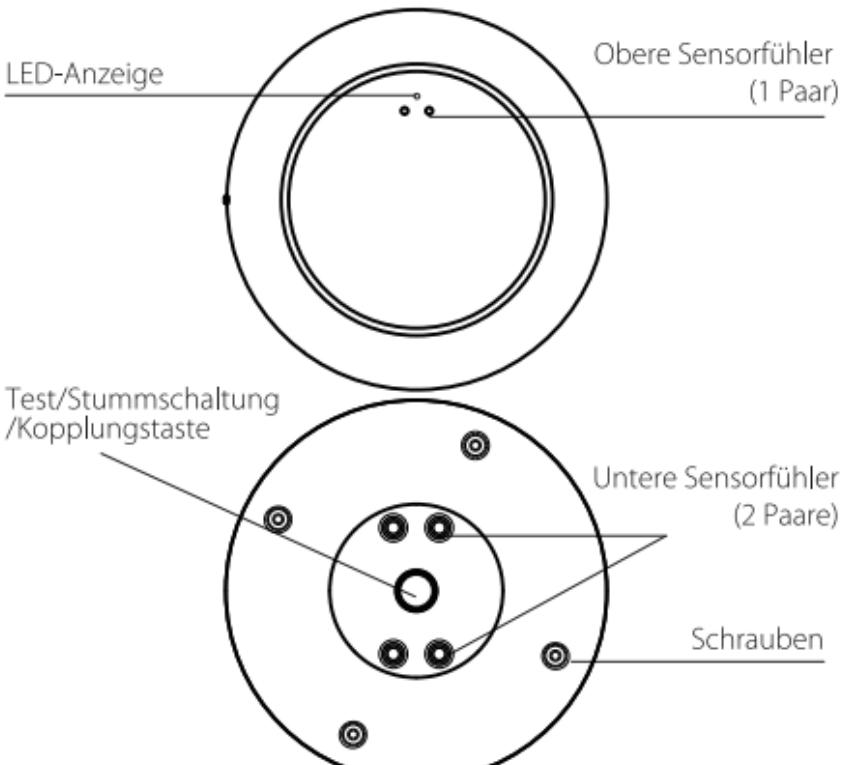
Deutsch

Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Informationen über den Betrieb Ihres Wasserlecksensors. Um eine ordnungsgemäße Verwendung und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Einführung

Dieser Wasserlecksensor mit seinem ultradünnen Profil wird ausgelöst, sobald er mit Wasser in Berührung kommt. Er kann in der Nähe von haushaltstypischen Wasserquellen wie Geschirrspüler, Warmwasserbereiter oder Waschmaschine angebracht werden. Dieser Wasserlecksensor kann über die X-Sense Home Security-App per Wi-Fi mit der SBS50-Basisstation verbunden werden. Wenn das Gerät ein Wasserleck erkennt, wird eine Push-Benachrichtigung von der App an Ihr Smartphone gesendet, damit Sie sofort handeln können.

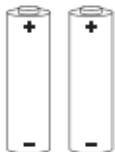
Produktübersicht



Inhalt des Pakets



Wasserleck-Sensor



AAA-Batterien
(vorinstalliert)



Benutzerhandbuch

Gerät einrichten

Laden Sie die X-Sense Home Security App herunter



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone iOS 11 oder höher bzw. Android 8.0 oder höher unterstützt.

Um die X-Sense Home Security App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code unten oder suchen Sie im Apple App Store oder Google Play nach "X-Sense Home Security". Melden Sie sich mit einer gültigen E-Mail-Adresse an. Wenn Sie bereits ein Konto haben, stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert ist.

Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen von Geräten, dass:

1. Sie kennen den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi-Netzwerks.
2. Sie verbinden Ihr Gerät über ein 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk (nicht kompatibel mit einem 5-GHz-Wi-Fi-Netzwerk).
3. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons eingeschaltet ist.

Hinweis: Wenn das Gerät über Wi-Fi konfiguriert wird, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon und Ihre Geräte so nah wie möglich am Router befinden, um die Gerätekonfiguration zu beschleunigen.

Anschließen des Wasserlecksensors an die Basisstation

Der Wasserlecksensor wird über das drahtlose Netzwerk mit der Basisstation verbunden. Wenn der Sensor mit der Basisstation verbunden ist, können Sie Push-Benachrichtigungen empfangen, wo immer Sie sich befinden, um über den Gerätestatus informiert zu bleiben und einen Alarm von Ihrem Smartphone aus abzustellen.

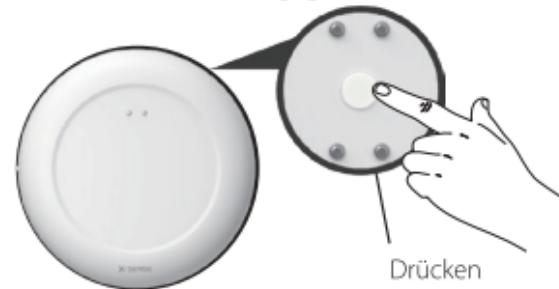
Hinweis: Bevor Sie Geräte zum System hinzufügen, stellen Sie sicher, dass die Basisstation erfolgreich zur App hinzugefügt wurde.

1. Tippen Sie auf "⊕" und wählen Sie in der Produktliste "Wassermelder". Wählen Sie dann "SWS0A". Tippen Sie dann auf "Weiter", um die Kopplungsseite aufzurufen.
2. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Seite, indem Sie die Test/Stummschaltung/Kopplungstaste auf der Unterseite des Wasserlecksensors zweimal drücken, bis sie schnell blau blinkt, was anzeigt, dass das Gerät darauf wartet, sich mit dem Wi-Fi zu verbinden.
3. Tippen Sie auf "Weiter", um das Gerät hinzuzufügen. Sie hören "Ready to add the device".
4. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie "Device Added" und die Seite "Gerät hinzugefügt" wird angezeigt. Dann können Sie den Wasserlecksensor in der Geräteliste finden.

HINWEIS: Wenn Sie den Wasserlecksensor nicht innerhalb von 60 Sekunden zum Netzwerk hinzufügen, verlässt das Gerät automatisch die Netzwerkkonfiguration. Um die Netzwerkkonfiguration wieder aufzunehmen, müssen Sie die oben genannten Schritte wiederholen.

Testen des Geräts

Wenn der Wasserlecksensor erfolgreich zur Basisstation hinzugefügt wurde, müssen Sie das Gerät testen, um sicherzustellen, dass es normal funktioniert. Drücken Sie die Test-Taste auf der Unterseite des Geräts oder öffnen Sie Ihre smartp hone App und gehen Sie zu den "Geräteeinstellungen" des Wasserlecksensors. Tippen Sie dann auf "Gerätetest", um das Gerät zu testen. Die LED blinkt 3 Mal rot. Sie erhalten eine Push-Benachrichtigung auf Ihrem Smartphone, die anzeigt, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.



Installieren Ihres Geräts

Einbauort

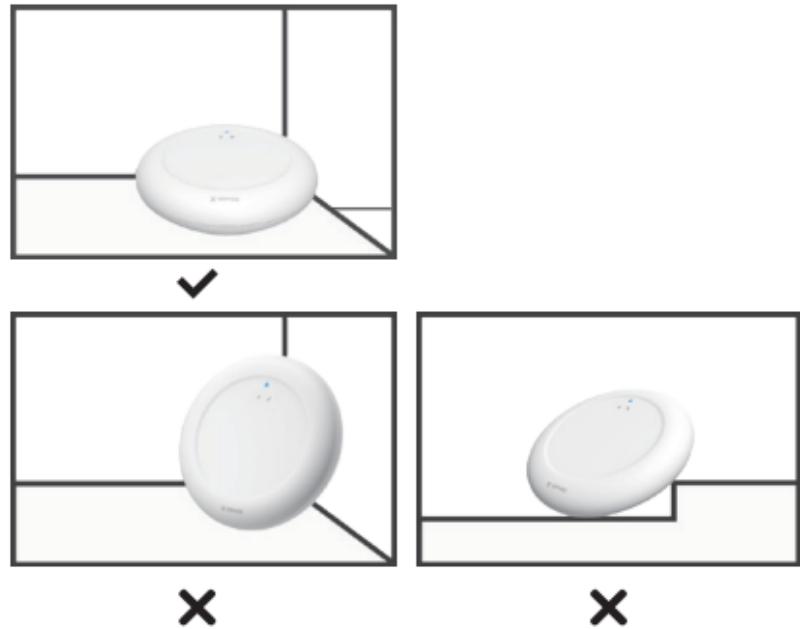
Sie können das Gerät in der Nähe von Stellen einsetzen, an denen Wasserlecks auftreten können, z. B. in der Nähe von Wasserleitungen, Sumpfpumpen im Keller, Geschirrspülern, Waschmaschinen, Toiletten, Warmwasserbereitern, Fensterschächten usw.

Einbauverfahren

Dieser Sensor kann einfach auf eine ebene Fläche gelegt werden.

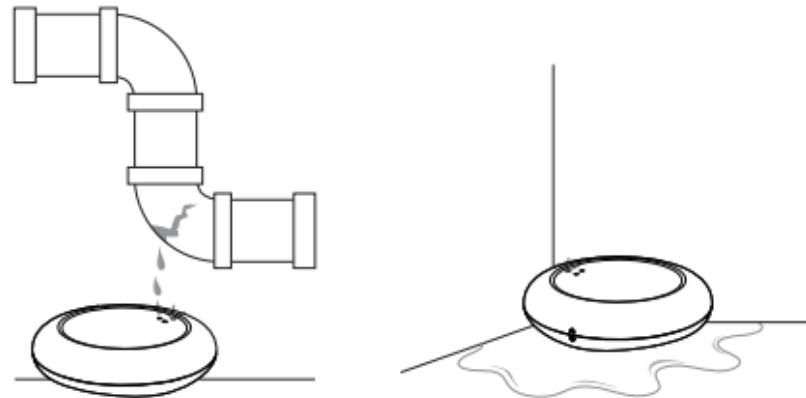
Hinweis

1. Stellen Sie das Gerät nicht aufrecht hin, da sonst kein Alarm ausgelöst wird.
2. Stellen Sie das Gerät nicht auf unebenen Flächen auf, da dies zu Fehlalarmen führen kann.



Erkennung von Wasserlecks

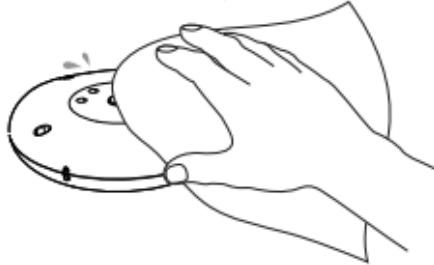
Dieser Wasserlecksensor wird zur Erkennung von Wasserlecks und Überschwemmungen verwendet. Wenn Wasser entdeckt wird, wird sofort eine Push-Benachrichtigung an die App gesendet, die LED blinkt schnell rot und die Basisstation gibt einen Alarm aus. Der Benutzer kann die Basisstation stumm schalten oder über die App die Option "Später erinnern" wählen. Wenn der Benutzer keine Maßnahmen ergreift und der Wassersensor weiterhin Wasser erkennt, wird das LED-Blitzen bestehen bleiben, bis die Batterie erschöpft ist.



Hinweis: Wenn ein Wasserleck gestoppt wird, erhalten Sie über die App eine Push-Benachrichtigung "Alarm beendet" auf Ihrem Telefon.

Ausschalten des Geräts

Wenn das Gerät ausgelöst wird, drücken Sie einfach die Stummschalttaste am Wasserlecksensor oder an der Basisstation, um die Basisstation stummzuschalten, oder tippen Sie auf die Stummschalttaste, um das Gerät über die App stummzuschalten. Wenn während der Stummschaltung kein Wasser mehr auf dem Gerät ist, wird eine App-Push-Benachrichtigung an Ihr Telefon gesendet. Wenn das Gerät nach der Stummschaltung noch mit Wasser getränkt ist, werden der Alarm und die Push-Benachrichtigung nicht wiederholt. Nachdem der Wasserlecksensor aus dem Wasser genommen und trocken gewischt wurde, wird die App-Push-Benachrichtigung aktiviert, und der Wasserlecksensor kehrt in den normalen Standby-Modus zurück.



Einzigartige Merkmale

Später erinnern: Wenn das Gerät ausgelöst wird, erscheint in der App auf Ihrem Telefon die Meldung "Später erinnern".

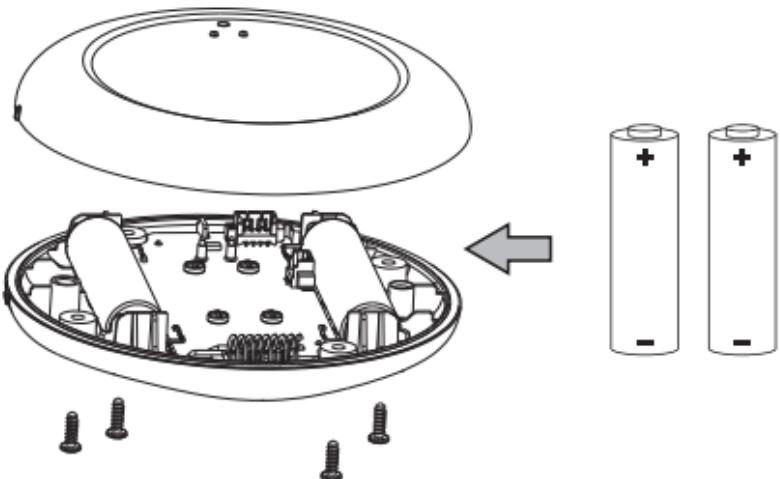
Sie können einen "Später erinnern"-Timer einstellen, um den Wasserlecksensor und die Basisstation für einen bestimmten Zeitraum (10 Minuten/30 Minuten/2 Stunden/6 Stunden/12 Stunden) stumm zu schalten. Wenn der Timer abgelaufen ist und der Sensor immer noch ein Wasserleck feststellt, sendet er erneut Warnmeldungen. Wenn das Wasserleck aufhört, während der Timer läuft, werden Sie ebenfalls benachrichtigt. Die Funktion "Später erinnern" kann jederzeit deaktiviert werden. Mit dieser Funktion können Sie sich daran erinnern lassen, ein Wasserleck zu einem späteren Zeitpunkt zu beheben.

Modus für schwache Batterie

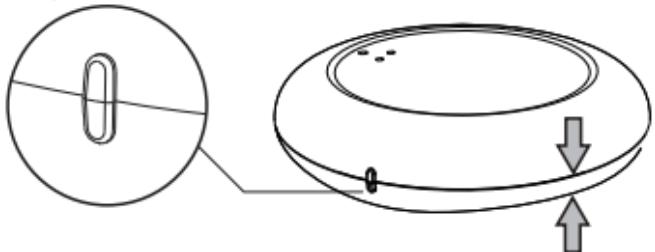
Wenn der Akku schwach ist, blinkt die LED-Anzeige alle 60 Sekunden einmal rot. Ihre App warnt Sie mit einer Benachrichtigung über einen niedrigen Akkustand.

Austausch der Batterie

Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED alle 60 Sekunden einmal rot, um den Benutzer daran zu erinnern, die Batterien zu ersetzen. Über die App erhalten Sie auf Ihrem Telefon eine Benachrichtigung über einen niedrigen Batteriestand. Um die Batterien zu ersetzen, entfernen Sie alle Schrauben, nehmen Sie die verbrauchten Batterien heraus und ersetzen Sie sie durch zwei neue AAA-Batterien. Bringen Sie dann die Schrauben wieder an und testen Sie das Gerät.



Hinweis: Nach dem Auswechseln der Batterien müssen Sie die Positionierungspunkte der Ober- und Unterschale ausrichten, um die Abdeckung zu schließen, und dann das Gerät festschrauben.



Wartung

Bitte schütteln Sie das Gerät nach dem Auslösen ein paar Mal in der Hand, um eventuell angesammeltes Wasser zu entfernen. Reinigen Sie die oberen und unteren Kontaktstifte mit einem trockenen Tuch und einem Papiertuch und setzen Sie das Gerät dann wieder an seinen Platz. So stellen Sie sicher, dass das Gerät dauerhaft gut funktioniert.

⚠ WARNING

1. Halten Sie das Gerät bei einer Temperatur von 0-50°C und einer Luftfeuchtigkeit von unter 90% RH in Betrieb.
2. Nehmen Sie das Gerät nicht gewaltsam auseinander. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Technische Daten

Modell	SWS0A
Stromversorgung	2 × 1,5 V AAA-Batterien (austauschbar)
Betriebsdauer	5 Jahre
Verbindungsfernheit (im Freien)	500 m
Lebensdauer der Batterie	3 Jahre
Sensor-Typ	Sensor-Sonde
Betriebstemperatur	0-50°C
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb	≤ 90% RH (nicht kondensierend)
Betriebsfrequenz	USA: 902-928 MHz EU: 868,0-868,6 MHz
Max. RF Leistung	EU: 25 mW
Wasserdichte Bewertung	IP67
Produktdicke	17,3 mm

Fehlersuche

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät reagiert nicht, wenn die Test-Taste gedrückt wird.	Das Gerät ist nicht aktiviert.	Halten Sie die Taste Test/Silence/Pair 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu aktivieren.
	Die Batterien waren leer.	Ersetzen Sie die Batterien.
Das Gerät wird nicht ausgelöst, wenn ein Wasserleck vorhanden ist.	Die Batterien waren leer.	Ersetzen Sie die Batterien.
	Das Gerät wird auf eine nicht ebene Fläche gestellt.	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
Ein falscher Alarm tritt auf.	Es befindet sich Wasser im Gerät oder es wird durch Metallgegenstände ausgelöst.	- Das Berühren eines Paares von oberen oder unteren Sensorfühlern mit den Händen löst einen Alarm aus (das Berühren nur eines Sensornehlers nicht).

		<ul style="list-style-type: none"> - Einige verschüttete Wassermengen, z. B. beim Händewaschen, können einen Alarm auslösen, insbesondere wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird. - Hohe Luftfeuchtigkeit kann einen Fehlalarm verursachen. - Ein Metallgegenstand, der die beiden Sonden verbündet, löst einen Alarm aus. 	<p>Die Push-Benachrichtigung der App ist verzögert oder es gibt keine Push-Benachrichtigungen.</p>	<p>Die Kommunikation zwischen der Basisstation und dem Router ist behindert oder die Entfernung ist zu groß.</p>	Verringern Sie Hindernisse zwischen der Basisstation und dem Router, z. B. Metalltüren, dicke Wände usw. Der maximal zulässige Abstand zwischen der Basisstation und dem Router in einer offenen Umgebung beträgt 50 m.
Die Alarmlautstärke der Basisstation ist niedrig.	Die Lautstärke der Basisstation ist zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie in den Einstellungen des Wasserlecksensors die Lautstärke, indem Sie zu Alarmtoneinstellungen → Lautstärke der Basisstation navigieren.		<p>Die Kommunikation zwischen dem Wasserlecksensor und der Basisstation ist nicht stabil oder sie sind zu weit voneinander entfernt.</p>	Verringern Sie die Hindernisse zwischen dem Wasserlecksensor und der Basisstation. Die maximale Entfernung zwischen dem Gerät und der Basisstation in einer offenen Umgebung beträgt 500 m.
	Die Berechtigung für Push-Benachrichtigungen der App ist deaktiviert.	Aktivieren Sie die Berechtigung für Push-Benachrichtigungen auf dem Telefon.		<p>Die Netzwerkverbindung zwischen dem Router und dem Mobiltelefon ist abnormal.</p>	Halten Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Routers. Stellen Sie sicher, dass die Netzwerkverbindung zwischen dem Router und dem Mobiltelefon normal ist.

	Die Batterien waren leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
	Der Wasserlecksen-sor wird auf einer Metallocberfläche angebracht.	Die Metallocberfläche kann Störungen verursachen und das Funksignal des Geräts unterbrechen. Bitte stellen Sie das Gerät nicht auf eine Metallocberfläche.
Wenn der Wasserlecksen-sor ausgelöst wird, gibt die Basisstation für eine gewisse Zeiteinen Alarm aus und schaltet sich dann automatisch ab, obwohl der Wasserlecksen-sor noch immer ausgelöst wird (rotes Blinklicht).		Um zu verhindern, dass der Alarmton der Basisstation andere Personen stört, schaltet sich die Basisstation automatisch ab, nachdem sie 10 Minuten lang ununterbrochen Alarm gegeben hat. Die Stummschaltung der Basisstation hat keinen Einfluss auf die Fortsetzung der Auslösung des Wasserlecksen-sors (blinkendes rotes Licht).

Die LED des Wasserleckensors leuchtet schwach.	Die Batterien waren leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
Es ist nicht möglich, der App einen Wasserleckensor hinzuzufügen.	Der Wasserlecksen-sor befindet sich nicht im Kopplungsmodus.	Drücken Sie die Test-/Stillstands-/Paarungstaste des Wasserleckensors zweimal, um den Paarungsmodus zu aktivieren.
Die App zeigt an, dass die Basisstation offline ist.	Die Wi-Fi-Verbind-ung der Basisstation ist unterbrochen.	Vergewissern Sie sich, dass das mit der Basisstation verbundene Routernetzwerk ordnungsgemäß funktioniert.
Die App zeigt an, dass der Wasserleckensor offline ist.	Die Basisstation ist ausgeschaltet.	Prüfen Sie, ob die Basisstation richtig an die Stromver-sorgung angeschlossen ist.

	sensor und der Basisstation ist blockiert oder die Entfernung ist zu groß.	Der maximale Abstand zwischen ihnen beträgt 500 m in einer offenen Umgebung.
	Die Batterien waren leer.	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
Die Basisstation konnte sich nicht mit dem Netzwerk verbinden.	Der eingegebene Wi-Fi-Name und/oder das Passwort sind falsch.	Geben Sie den richtigen Wi-Fi-Namen und das richtige Passwort ein.
	Die Bluetooth-Funktion des Telefons ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Bluetooth des Telefons ein.
	Die Basisstation wechselt nicht in den Pairing-Modus.	Halten Sie die Pairing-Taste an der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt gelb, um den Pairing-Modus zu aktivieren.

BATTERIEN

- **WARNUNG:** HALTEN SIE NEUE ODER ALT GEBRAUCHTE BATTERIEN FÜR KINDER UNERREICHBAR.
- Im Falle eines Batterielecks darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Wenn Kontakt besteht, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit reichlich Wasser ab und suchen Sie sofort ärztlichen Rat.
- Laden Sie niemals eine Batterie auf, es sei denn, es handelt sich um eine wiederaufladbare Batterie.
- Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Kohle-Zink-) oder wiederaufladbaren (Ni-Cd; Ni-MH) Batterien.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte alte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Mischen Sie keine Batterien verschiedener Hersteller, Kapazitäten oder Größen.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden. Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrung außer Kraft setzen. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn eine Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

VORSICHT – HF-ENERGIEEXPOSITIONS- UND PRODUKTSICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Betriebsanweisungen für sichere Nutzung, Steuerinformationen und Betriebsanweisungen zur Einhaltung der Grenzwerte für HF-Energieexposition in geltenden nationalen und internationalen Standards.
- Benutzeranweisungen sollten dem Gerät beigefügt werden, wenn es an andere Benutzer übertragen wird.

(1) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

- a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.
- b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

(2) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

(3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des X-SENSE eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

(4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

(5) Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (BennoStrauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 18843205

Schutz der Umwelt



Das durchgestrichene Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt, in der Literatur oder Verpackung erinnert Sie daran, dass alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien oder Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten kommunalen Abfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen und Vorschriften in Ihrer Region.

Einfache EU-Konformitätserklärung

X-Sense Electronics Co., Ltd. erklärt, dass der Funkgerätetyp mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU übereinstimmt; der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.x-sense.com.

Hersteller- und Serviceinformationen

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Adresse: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

E-Mail: support@x-sense.com

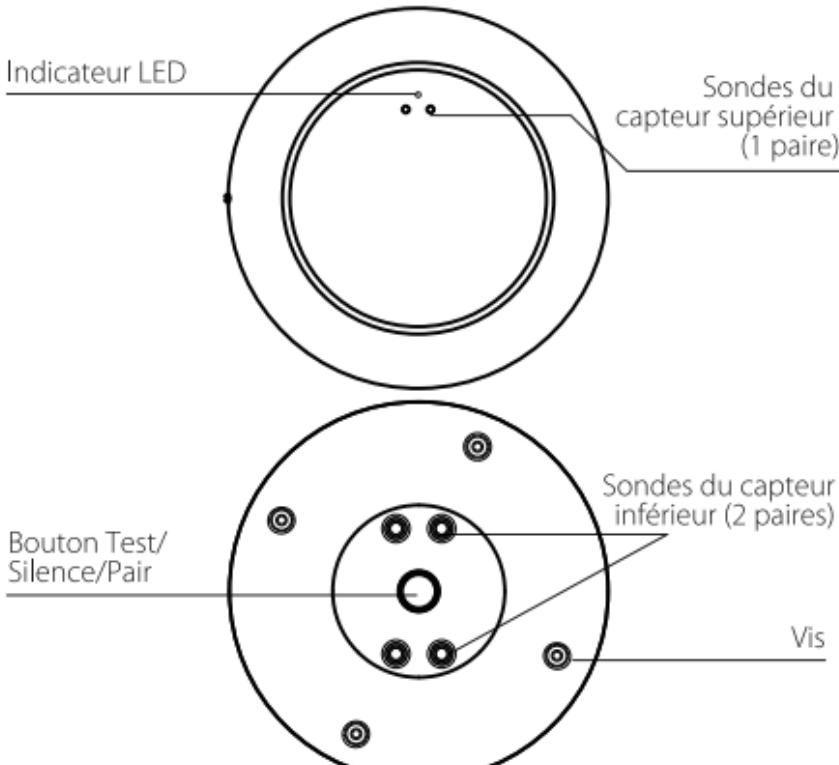
Français

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes sur le fonctionnement de votre détecteur de fuites d'eau. Pour garantir une utilisation correcte et un fonctionnement sans problème, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Introduction

Ce détecteur de fuites d'eau, conçu avec un profil ultra-mince, se déclenche dès qu'il entre en contact avec de l'eau. Il peut être placé à proximité de sources d'eau domestiques courantes telles qu'un lave-vaisselle, un chauffe-eau ou un lave-linge. Ce détecteur de fuites d'eau peut être connecté à la station de base SBS50 via l'application X-Sense Home Security en Wi-Fi. Lorsque le dispositif détecte une fuite d'eau, une notification push est envoyée sur votre smartphone depuis l'application afin que vous puissiez agir immédiatement.

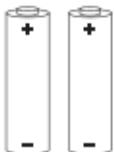
Aperçu du produit



Contenu du paquet



Capteur de fuite d'eau



Piles AAA
(préinstallées)



Manuel de
l'utilisateur

Configuration de l'appareil

Télécharger l'application X-Sense Home Security



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Remarque : assurez-vous que votre smartphone est compatible avec iOS 11 et les versions ultérieures, ou Android 8.0 et les versions ultérieures.

Pour télécharger l'application X-Sense Home Security, scannez le code QR ci-dessous ou recherchez "X-Sense Home Security" dans l'Apple App Store ou le Google Play. Inscrivez-vous avec une adresse e-mail valide. Si vous avez déjà un compte, assurez-vous que l'application est mise à jour avec la dernière version.

Avant de connecter des appareils, assurez-vous que

1. Vous connaissez le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi.
2. Vous connectez votre appareil à l'aide d'un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz (incompatible avec un réseau Wi-Fi de 5 GHz).
3. Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé.

Remarque : Lorsque l'appareil est configuré par Wi-Fi, veillez à ce que votre téléphone portable et vos appareils soient aussi proches que possible du routeur, ce qui peut accélérer la configuration de l'appareil.

Connexion du détecteur de fuite d'eau à la station de base

Le détecteur de fuites d'eau se connecte à la station de base via le réseau sans fil. Lorsque le capteur est connecté à la station de base, vous pouvez recevoir des notifications push où que vous soyiez pour rester informé de l'état de l'appareil, et faire taire une alarme depuis votre smartphone.

Remarque : Avant d'ajouter des appareils au système, assurez-vous que la station de base a bien été ajoutée à l'application.

1. Appuyez sur " \oplus " et sélectionnez "Détecteurs d'eau" dans la liste des produits. Sélectionnez ensuite "SWSOA". Appuyez ensuite sur "Suivant" pour accéder à la page d'appariement.
2. Suivez les instructions de la page en appuyant deux fois sur le bouton Test/Silence/Pair situé sous le détecteur de fuites d'eau

jusqu'à ce qu'il clignote rapidement en bleu, ce qui indique que l'appareil attend de se connecter au Wi-Fi.

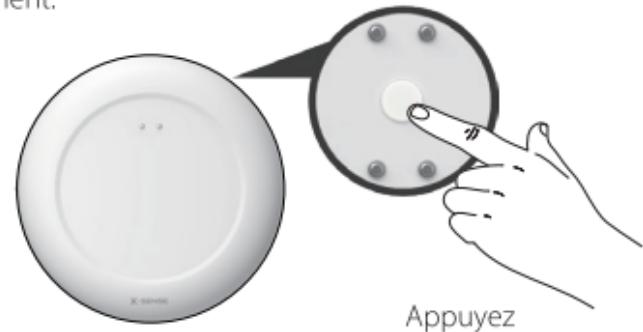
3. Tapez sur "Suivant" pour ajouter l'appareil. Vous entendrez "Ready to add the device".
4. Une fois la connexion réussie, vous entendrez "Device Added" et la page "Appareil ajouté" s'affichera. Vous pouvez alors trouver le détecteur de fuites d'eau dans la liste des appareils.

REMARQUE : Si vous n'ajoutez pas le détecteur de fuites d'eau au réseau dans les 60 secondes, l'appareil quittera automatiquement la configuration du réseau. Pour revenir à la configuration du réseau, vous devez répéter les étapes ci-dessus.

Tester l'appareil

Lorsque le détecteur de fuites d'eau a été ajouté avec succès à la station de base, vous devez tester le dispositif pour vous assurer qu'il fonctionne normalement. Appuyez sur le bouton Test situé sous l'appareil ou ouvrez l'application smartphonet et accédez aux

"Paramètres de l'appareil" du détecteur de fuites d'eau. Appuyez ensuite sur "Test de l'appareil" pour tester l'appareil. La LED clignotera 3 fois en rouge. Vous recevrez une notification push sur votre smartphone, indiquant que le dispositif fonctionne correctement.



Installation de l'appareil

Lieu d'installation

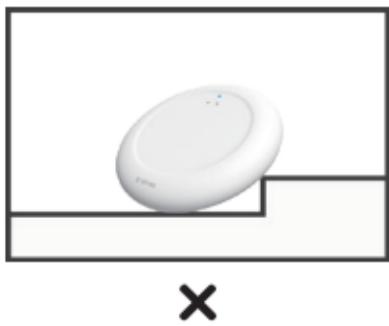
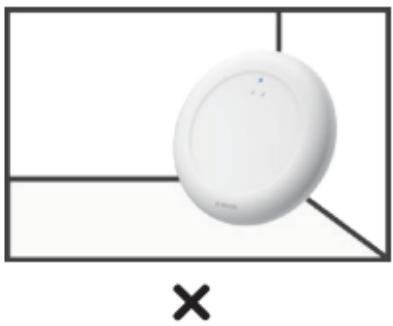
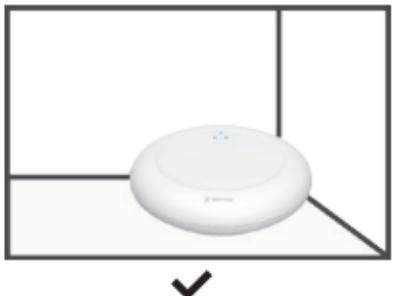
Vous pouvez utiliser l'appareil à proximité des endroits où des fuites d'eau sont susceptibles de se produire, tels que les canalisations, les pompes de puisard, les lave-vaisselle, les lave-linge, les toilettes, les chauffe-eau, les soupiraux, etc.

Méthode d'installation

Ce capteur peut simplement être placé sur une surface plane.

Remarque

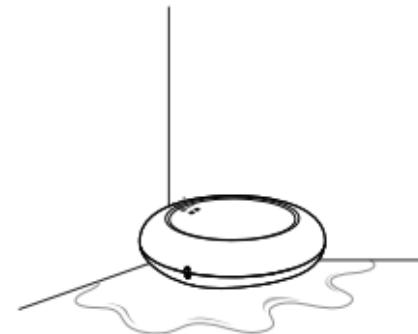
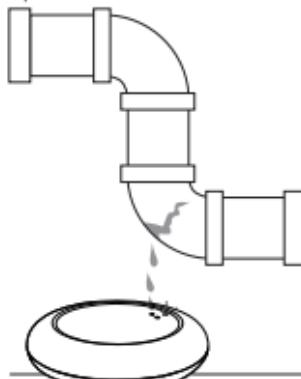
- 1. Ne pas placer l'appareil à la verticale, sinon aucune alarme ne sera déclenchée.*
- 2. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces irrégulières, car cela pourrait provoquer de fausses alertes.*



Détection des fuites d'eau

Ce détecteur de fuite d'eau est utilisé pour détecter les fuites d'eau et les inondations. Lorsque de l'eau est détectée, une notification push immédiate est envoyée à l'application, la LED clignote rapidement en rouge et la station de base émet une alarme.

L'utilisateur peut choisir de mettre la station de base en sourdine ou de sélectionner "Rappel" via l'application. Si l'utilisateur n'agit pas et que le capteur de fuite d'eau continue de détecter de l'eau, le clignotement de la LED persistera jusqu'à ce que la batterie soit épuisée.



Remarque : Lorsqu'une fuite d'eau s'arrête, vous recevez une notification push "Alarme terminée" sur votre téléphone à partir de l'application.

Faire taire l'appareil

Lorsque le dispositif est déclenché, il suffit d'appuyer sur le bouton Silence du détecteur de fuite d'eau ou de la station de base pour mettre la station de base en sourdine, ou d'appuyer sur le bouton Silence pour mettre la station de base en sourdine à l'aide de l'application. Si l'eau n'est plus sur le dispositif pendant la période de silence, une notification push de l'application sera envoyée sur votre téléphone. Si l'appareil est toujours imbibé d'eau après avoir été mis en sourdine, l'alarme et la notification push ne seront pas répétées. Lorsque le détecteur de fuites d'eau est sorti de l'eau et essuyé, la notification push de l'application est activée et le détecteur de fuites d'eau repasse en mode veille normal.



Caractéristiques uniques

Rappel: Lorsque le dispositif est déclenché, le message "Rappel" s'affiche sur votre téléphone à partir de l'application. Vous pouvez définir une minuterie "Rappel" pour faire taire le capteur de fuite

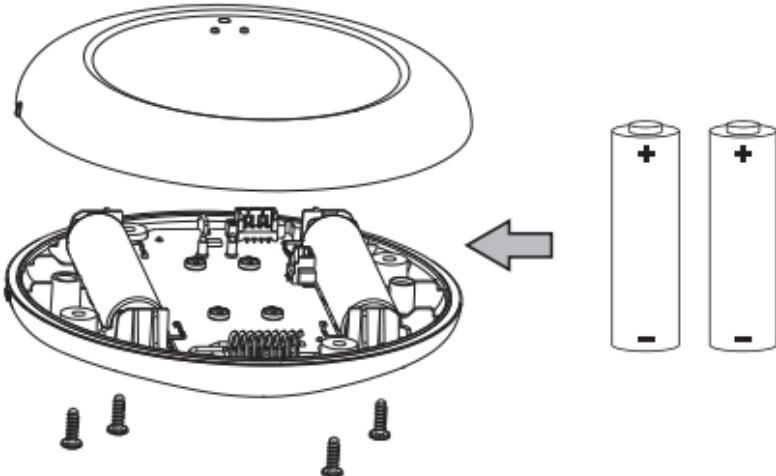
d'eau et la station de base pendant un certain temps (10 minutes/30 minutes/2 heures/6 heures/12 heures). Une fois le délai écoulé, si le capteur détecte toujours une fuite d'eau, il enverra à nouveau des alertes. Si la fuite d'eau s'arrête pendant que la minuterie est en cours, vous serez également averti. La fonction "Me rappeler plus tard" peut être désactivée à tout moment. Cette fonction peut être utilisée pour vous rappeler de résoudre une fuite d'eau à un moment ultérieur.

Mode batterie faible

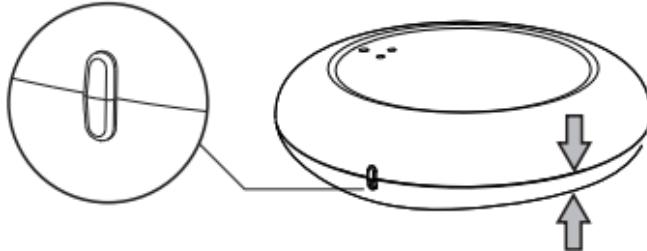
Lorsque la batterie est faible, l'indicateur LED clignote en rouge toutes les 60 secondes. Votre application vous avertit par une notification de batterie faible.

Remplacement de la batterie

Lorsque la batterie est faible, la LED clignote en rouge toutes les 60 secondes pour rappeler à l'utilisateur de remplacer les piles. Vous recevrez une notification de batterie faible sur votre téléphone via l'application. Pour remplacer les piles, retirez toutes les vis, enlevez les piles usagées et remplacez-les par deux nouvelles piles AAA. Réinstallez ensuite les vis et testez l'appareil.



Remarque : Après avoir remplacé les piles, vous devez aligner les points de positionnement des coques supérieure et inférieure pour fermer le couvercle, puis visser l'appareil.



ENTRETIEN

Après le déclenchement de l'appareil, secouez-le plusieurs fois sur votre main pour éliminer l'eau qui pourrait s'y être accumulée. Nettoyez les sondes de contact supérieure et inférieure à l'aide d'un chiffon sec et d'une serviette en papier, puis remettez l'appareil en place. Cela permettra à l'appareil de continuer à fonctionner correctement.

AVERTISSEMENT

1. L'appareil doit fonctionner à une température comprise entre 0 et 50°C et à un taux d'humidité inférieur à 90% RH.
2. Ne démontez pas l'appareil par la force. Sinon, l'appareil risque d'être endommagé.

Spécifications techniques

Modèle	SWSOA
Alimentation électrique	2 x 1,5 V piles AAA (remplaçables)
Durée de vie	5 ans
Distance de connexion (à l'air libre)	500 m
Autonomie de la batterie	3 ans
Type de capteur	Sonde du capteur
Température de fonctionnement	0-50°C
Humidité relative de fonctionnement	≤ 90% RH (sans condensation)
Fréquence de fonctionnement	États-Unis : 902-928 MHz UE : 868,0-868,6 MHz
Max. Puissance RF	UE : 25 mW
Indice d'imperméabilité	IP67
Épaisseur du produit	0,68 in (17,3 mm)

Dépannage

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne répond pas lorsqu'on appuie sur le bouton Test.	Le dispositif n'est pas activé.	Appuyez sur le bouton Test/Silence/Pair pendant 3 secondes pour activer l'appareil.
	Les piles sont épuisées.	Remplacer les piles.
Le dispositif ne se déclenche pas en cas de fuite d'eau.	Les piles sont épuisées.	Remplacer les piles.
	L'appareil est placé sur une surface non plane.	Placez l'appareil sur une surface plane.
Une fausse alarme se produit.	Il y a de l'eau dans l'appareil ou il est déclenché par des objets métalliques.	<ul style="list-style-type: none"> Le fait de toucher avec les mains une paire de sondes supérieures ou inférieures déclenche une alarme (le fait de toucher une seule sonde ne déclenche pas d'alarme).

		<ul style="list-style-type: none"> Certains écoulements d'eau, par exemple lorsque l'on se lave les mains, peuvent déclencher une alarme, en particulier lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains. Un taux d'humidité élevé peut provoquer une fausse alarme. Un objet métallique reliant les deux sondes déclenche une alarme.
Le volume de l'alarme de la station de base est faible.	Le volume de la station de base est réglé trop bas.	Dans les réglages du détecteur de fuites d'eau, augmentez le volume en naviguant vers Réglages du son d'alarme → Volume de la station de base.
La notification push de l'application est retardée ou il n'y a pas d'alertes push.	L'autorisation de notification push de l'application est désactivée.	Activez l'autorisation de notification push sur le téléphone.

	<p>La communication entre la station de base et le routeur est obstruée ou la distance est trop grande.</p>	Réduisez les obstacles entre la station de base et le routeur, notamment les portes métalliques, les murs épais, etc. La distance maximale autorisée entre la station de base et le routeur dans un environnement ouvert est de 50 m.
	<p>La communication entre le capteur de fuite d'eau et la station de base n'est pas stable ou ils sont trop éloignés l'un de l'autre.</p>	Réduisez les obstacles entre le détecteur de fuites d'eau et la station de base. La distance maximale entre l'appareil et la station de base dans un environnement ouvert est de 500 m.
	<p>La connexion réseau du routeur et du téléphone portable est anormale.</p>	Maintenez le téléphone portable à proximité du routeur. Assurez-vous que la connexion réseau du routeur et du téléphone portable est normale.

	Les piles sont épuisées.	Remplacer les piles par des piles neuves.
	Le capteur de fuite d'eau est placé sur une surface métallique.	La surface métallique peut provoquer des interférences et déconnecter le signal sans fil de l'appareil. Ne le placez pas sur une surface métallique.
Lorsque le capteur de fuite d'eau est déclenché, la station de base émet une alarme pendant un certain temps, puis se tait automatiquement, même si le capteur de fuite d'eau est toujours déclenché (lumière rouge clignotante).		Pour éviter que le son de l'alarme de la station de base ne dérange d'autres personnes, la station de base s'éteint automatiquement après avoir émis une alarme continue pendant 10 minutes. La mise en sourdine de la station de base n'affecte pas la poursuite du déclenchement du détecteur de fuite d'eau (lumière rouge clignotante).

La LED du détecteur de fuite d'eau clignote faiblement.	Les piles sont épuisées.	Remplacer les piles par des piles neuves.
Impossible d'ajouter un capteur de fuite d'eau à l'application.	Le détecteur de fuites d'eau n'est pas en mode d'appairage.	Appuyez deux fois sur le bouton test/silence/appairage du détecteur de fuites d'eau pour entrer dans le mode d'appairage.
L'application indique que la station de base est hors ligne.	La connexion Wi-Fi de la station de base est déconnectée.	Assurez-vous que le réseau de routeurs connecté à la station de base fonctionne normalement.
	La station de base est hors tension.	Vérifiez que la station de base est correctement connectée à l'alimentation électrique.
L'application indique que le capteur de fuite d'eau est hors ligne.	La communication entre le capteur de fuite d'eau et la station de base est	Réduisez les obstacles entre le capteur et la station de base. La distance maximale entre les deux est de 500 m dans un environnement ouvert.

	bloquée ou la distance est trop grande.	
	Les piles sont épuisées.	Remplacer les piles par des piles neuves.
La station de base n'a pas réussi à se connecter au réseau .	Le nom et/ou le mot de passe Wi-Fi saisis sont erronés.	Saisissez le nom et le mot de passe Wi-Fi corrects.
	Le Bluetooth du téléphone n'est pas activé.	Activez le Bluetooth du téléphone.
	La station de base n'entre pas en mode d'appairage.	Appuyez sur le bouton Pair de la station de base et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes ; sa DEL clignotera en jaune pour entrer en mode d'appairage.

PILES

- AVERTISSEMENT : GARDEZ LES BATTERIES NEUVES OU ANCIENNES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone affectée avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- NE JAMAIS charger une batterie à moins qu'il ne s'agisse d'une batterie rechargeable.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd ; Ni-MH).
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Ne mélangez pas les piles de différents fabricants, capacités ou tailles.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut désactiver la protection. Il y a un risque d'incendie ou d'explosion si une pile est remplacée par un type incorrect.

ATTENTION—EXPOSITION AUX RADIATIONS RF ET GUIDE DE SÉCURITÉ DU PRODUIT

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce guide qui contient des instructions d'utilisation importantes pour une utilisation sûre, des informations de contrôle et des instructions opérationnelles pour

se conformer aux limites d'exposition aux radiations RF dans les normes nationales et internationales applicables.

- Les instructions de l'utilisateur doivent accompagner l'appareil lorsqu'il est transféré à d'autres utilisateurs.

Protection de l'environnement



Le symbole de la poubelle barrée sur votre produit, vos documents ou emballages vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, piles ou accumulateurs doivent être déposés dans des points de collecte désignés en fin de vie. Ne jetez pas ces produits avec les ordures ménagères non triées. Disposez-en conformément aux lois et règlements en vigueur dans votre région.

Déclaration de conformité UE simple

X-Sense Electronics Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE, ainsi qu'aux directives RoHS 2011/65/UE et DEEE 2012/19/UE ; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.x-sense.com

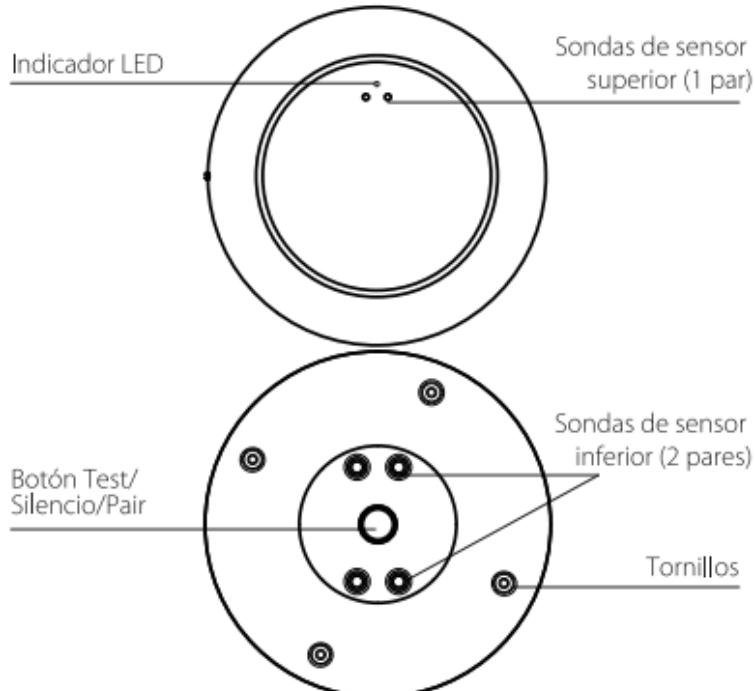
Informations sur les fabricants et les services

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Adresse : Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

Courriel : support@x-sense.com

Productos



Configuración del dispositivo

Descargar la aplicación X-Sense Home Security



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Nota: Asegúrate de que tu smartphone es compatible con iOS 11 y versiones superiores, o Android 8.0 y versiones superiores.

Para descargar la aplicación **X-Sense Home Security**, escanea el código QR que aparece a continuación o busca "**X-Sense Home Security**" en Apple App Store o Google Play . Regístrate con una dirección de correo electrónico válida. Si ya tienes una cuenta, asegúrate de que la aplicación esté actualizada a la última versión.

Antes de conectar dispositivos, asegúrate de que:

1. Conoces el nombre y la contraseña de tu red Wi-Fi.
2. Estás conectando tu dispositivo mediante una red Wi-Fi de 2,4 GHz (incompatible con una red Wi-Fi de 5 GHz).
3. Asegúrate de que el Bluetooth del teléfono está activado.

Nota: Cuando el dispositivo se configura a través de Wi-Fi, asegúrese de que el teléfono móvil y los dispositivos están lo más cerca posible del router, lo que puede acelerar la configuración del dispositivo.

Conexión del sensor de fugas de agua a la estación base

El sensor de fugas de agua se conecta a la estación base a través de la red inalámbrica. Cuando el sensor está conectado a la estación base, puedes recibir notificaciones push estés donde estés para mantenerte informado del estado del dispositivo y silenciar una alarma desde tu smartphone.

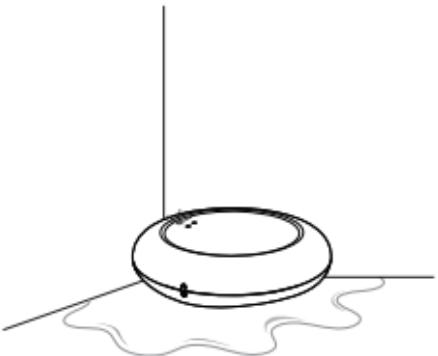
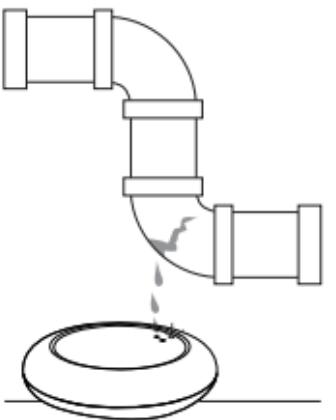
Nota: Antes de añadir dispositivos al sistema, asegúrate de que la estación base se ha añadido correctamente a la aplicación.

1. Pulse "⊕" y seleccione "Water Leak Sensors" en la lista de productos. A continuación, seleccione "SWS0A". A continuación, pulse "Next" para acceder a la página de emparejamiento.
2. Siga las indicaciones de la página pulsando dos veces el botón Test/Silencio/Pair en la parte inferior del sensor de fugas de agua hasta que parpadee rápidamente en azul, lo que indica que el dispositivo está esperando para conectarse a la Wi-Fi.
3. Pulse "Next" para añadir el dispositivo. Oirá "Ready to add the device".
4. Tras conectarse correctamente, oirá "Device Added" y aparecerá la página "Device Added". A continuación, podrá encontrar el sensor de fugas de agua en la lista de dispositivos.

NOTA: Si no añade el sensor de fugas de agua a la red en un plazo de 60 segundos, el dispositivo saldrá automáticamente de la configuración de red. Para volver a entrar en la configuración de red, deberá repetir los pasos anteriores.

Detección de fugas de agua

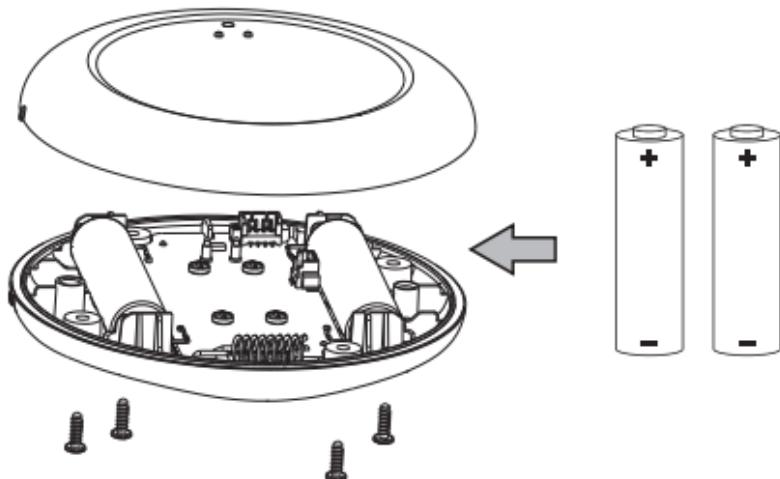
Este sensor de fugas de agua se utiliza para detectar fugas de agua e inundaciones. Cuando se detecta agua, se envía una notificación push inmediata a la aplicación, el LED parpadea rápidamente en rojo y la estación base emite una alarma. El usuario puede silenciar la estación base o seleccionar "Remind Me Later" a través de la aplicación. Si el usuario no toma ninguna medida y el sensor de fugas de agua sigue detectando agua, el parpadeo del LED persistirá hasta que la batería se agote.



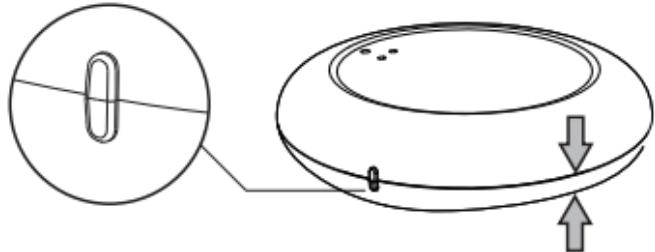
Nota: Cuando se detenga una fuga de agua, recibirá una notificación push de "Alarma finalizada" en su teléfono desde la aplicación.

Sustitución de la batería

Cuando la batería esté baja, el LED parpadeará en rojo una vez cada 60 segundos para recordar al usuario que debe cambiar las pilas. Recibirá una notificación de batería baja en su teléfono a través de la aplicación. Para sustituir las pilas, retire todos los tornillos, saque las pilas usadas y sustitúyalas por dos pilas AAA nuevas. A continuación, vuelva a colocar los tornillos y pruebe el dispositivo.



Nota: Despues de cambiar las pilas, es necesario alinear los puntos de posicionamiento de las carcasa superior e inferior para cerrar la tapa y, a continuación, atornillar el dispositivo para cerrarlo.



Mantenimiento

Por favor, agite el dispositivo en su mano unas cuantas veces después de que se haya disparado para eliminar el agua que se haya podido acumular. Limpie las sondas de contacto superior e inferior con un paño seco y una toalla de papel y, a continuación, vuelva a colocar el dispositivo en su sitio. Esto garantizará que el dispositivo funcione bien de forma constante.

⚠ ADVERTENCIA

1. Mantenga el aparato en funcionamiento a una temperatura comprendida entre 0-50°C y una humedad inferior al 90% HR.
2. No desmonte el aparato por la fuerza. De lo contrario, el aparato podría resultar dañado.

Especificaciones técnicas

Modelo	SWS0A
Fuente de alimentación	2 pilas AAA de 1,5 V (reemplazables)
Frecuencia de funcionamiento	EE.UU.: 902-928 MHz UE: 868,0-868,6 MHz (25 mW)

PILAS

- ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS NUEVAS O USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- En caso de fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce contacto, lave abundantemente el área afectada con agua y busque atención médica inmediatamente.
- NUNCA cargue una batería a menos que sea una batería recargable.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd; Ni-MH).
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas. No mezcle pilas de diferentes fabricantes, capacidades o tamaños.

- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta. La sustitución de una pila por un tipo incorrecto puede desactivar la protección. Existe riesgo de incendio o explosión si se reemplaza una pila por un tipo incorrecto.

PRECAUCIÓN: EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE RF Y GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Antes de utilizar este dispositivo, lea esta guía que contiene instrucciones de funcionamiento importantes para un uso seguro, información de control e instrucciones operativas para cumplir con los límites de exposición a la energía de RF en las normas nacionales e internacionales aplicables.
- Las instrucciones para el usuario deben acompañar al dispositivo cuando se transfiera a otros usuarios.

Protección del medio ambiente

El símbolo de la papelera tachada en su producto, literatura o embalaje le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías o acumuladores deben llevarse a lugares designados de recogida al final de su vida útil. No deseche estos productos como residuos municipales no clasificados. Deseche según las leyes y normativas de su área.



Declaración UE de conformidad simple

X-Sense Electronics Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE, así como de las Directivas RoHS 2011/65/UE y RAEE 2012/19/UE; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.x-sense.com.

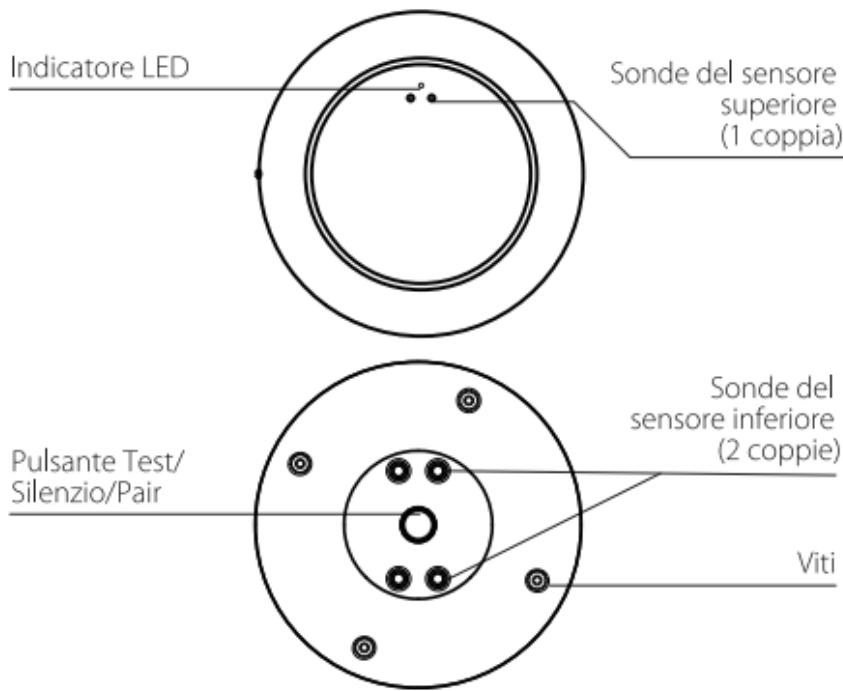
Información sobre fabricantes y servicios

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Dirección: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

Correo electrónico: support@x-sense.com

Panoramica del prodotto



Impostazione del dispositivo

Scarica l'app X-Sense Home Security



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Nota: assicurarsi che lo smartphone supporti iOS 11 e successivi o Android 8.0 e successivi.

Per scaricare l'applicazione X-Sense Home Security, scansionate il codice QR qui sotto o cercate "X-Sense Home Security" nell'App Store di Apple o nel Play Store di Google. Registratevi con un indirizzo e-mail valido. Se si dispone già di un account, assicurarsi che l'app sia aggiornata alla versione più recente.

Prima di collegare i dispositivi, accertarsi che:

1. Conoscete il nome e la password della vostra rete Wi-Fi.
2. Il dispositivo è collegato a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (incompatibile con una rete Wi-Fi a 5 GHz).
3. Assicurarsi che la funzione Bluetooth del telefono sia attivata.

Nota: quando il dispositivo viene configurato tramite Wi-Fi, assicurarsi che il telefono cellulare e i dispositivi siano il più vicino possibile al router, in modo da accelerare la configurazione del dispositivo.

Collegamento del sensore di perdite d'acqua alla stazione base

Il sensore di perdite d'acqua si collega alla stazione base attraverso la rete wireless. Quando il sensore è collegato alla stazione base, è possibile ricevere notifiche push ovunque ci si trovi per rimanere informati sullo stato del dispositivo e per tacitare un allarme dal proprio smartphone.

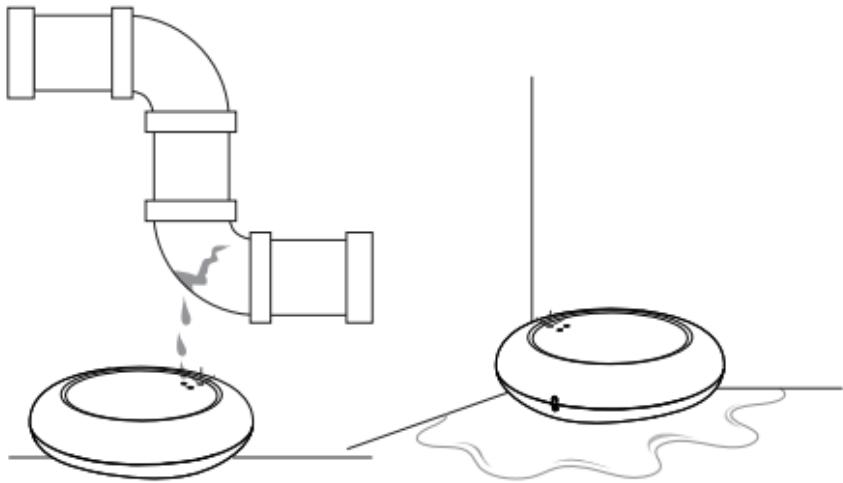
Nota: prima di aggiungere dispositivi al sistema, accertarsi che la stazione base sia stata aggiunta con successo all'applicazione.

1. Toccare "⊕" e selezionare "Water Leak Sensors" nell'elenco dei prodotti. Selezionare quindi "SWS0A". Toccare quindi "Next" per accedere alla pagina di accoppiamento.
2. Seguire le indicazioni della pagina premendo due volte il pulsante Test/Silenzio/Pair sulla parte inferiore del sensore di perdite d'acqua finché non lampeggia rapidamente in blu, indicando che il dispositivo è in attesa di connettersi al Wi-Fi.
3. Toccare "Next" per aggiungere il dispositivo. Si sentirà "Ready to add the device".
4. Una volta effettuata la connessione, si sentirà "Device Added" (Dispositivo aggiunto) e apparirà la pagina "Device Added" (Dispositivo aggiunto). A questo punto è possibile trovare il sensore di perdite d'acqua nell'elenco dei dispositivi.

NOTA: se non si aggiunge il sensore di perdite d'acqua alla rete entro 60 secondi, il dispositivo esce automaticamente dalla configurazione di rete. Per rientrare nella configurazione di rete, è necessario ripetere i passaggi precedenti.

Rilevamento perdite d'acqua

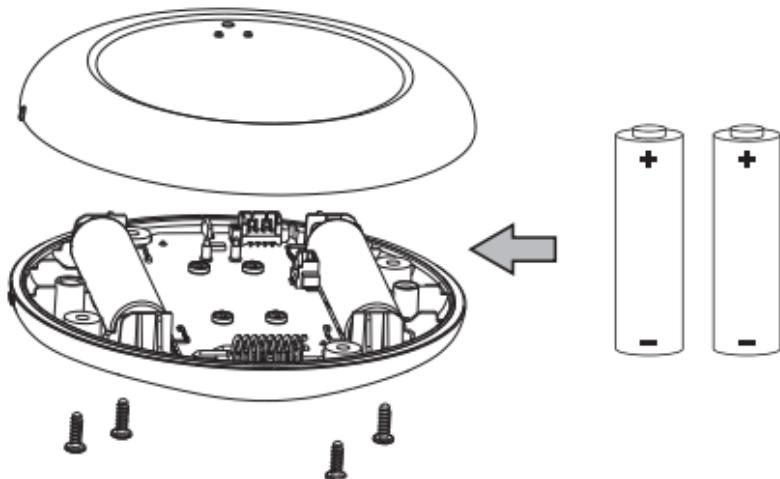
Questo sensore di perdite d'acqua viene utilizzato per rilevare perdite d'acqua e allagamenti. Quando viene rilevata la presenza di acqua, viene inviata una notifica push immediata all'app, il LED lampeggiava rapidamente in rosso e la stazione base emette un allarme. L'utente può scegliere di silenziare la stazione base o selezionare "Remind Me Later" tramite l'app. Se l'utente non intraprende alcuna azione e il sensore di perdite d'acqua continua a rilevare acqua, il lampeggiamento del LED continuerà finché la batteria non sarà esaurita.



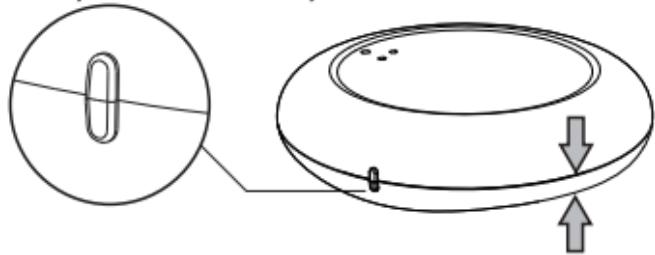
Nota: quando una perdita d'acqua si interrompe, si riceve una notifica push "Allarme terminato" sul telefono dall'app.

Sostituzione della batteria

Quando la batteria è scarica, il LED lampeggi in rosso ogni 60 secondi per ricordare all'utente di sostituire le batterie. L'utente riceverà una notifica di batteria scarica sul telefono tramite l'applicazione. Per sostituire le batterie, rimuovere tutte le viti, estrarre le batterie usate e sostituirle con due nuove batterie AAA. Quindi, reinstallare le viti e testare il dispositivo.



Nota: dopo aver sostituito le batterie, è necessario allineare i punti di posizionamento dei gusci superiore e inferiore per chiudere il coperchio e quindi avvitare il dispositivo.



Manutenzione

Dopo l'attivazione, scuotere alcune volte il dispositivo sulla mano per rimuovere l'acqua eventualmente accumulata. Pulire le sonde di contatto superiori e inferiori con un panno asciutto e un tovagliolo di carta, quindi rimettere il dispositivo al suo posto. In questo modo si garantisce che il dispositivo funzioni sempre bene.

⚠ ATTENZIONE

1. Mantenere il dispositivo in funzione a una temperatura compresa tra 0 e 50°C e un'umidità inferiore al 90% RH.
2. Non smontare il dispositivo con la forza. In caso contrario, il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

Specifiche tecniche

Modello	SWSOA
Alimentazione	2 batterie AAA da 1,5 V (sostituibili)
Frequenza operativa	USA: 902-928 MHz UE: 868,0-868,6 MHz (25 mW)

BATTERIE

- AVVERTENZA: TENERE LE BATTERIE NUOVE O VECCHIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- In caso di perdita della batteria, non permettere al liquido di entrare in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare abbondantemente la zona interessata con molta acqua e consultare immediatamente un medico.
- NON caricare mai una batteria a meno che non sia una batteria ricaricabile.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbon-zinco) o ricaricabili (Ni-Cd; Ni-MH).
- Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e vecchie usate. Non mescolare batterie di diversi produttori, capacità o dimensioni.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta. La sostituzione di una batteria con un tipo errato può disattivare la protezione. C'è il rischio di incendio o esplosione se una batteria viene sostituita con un tipo errato.

ATTENZIONE – ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E GUIDA ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un uso sicuro, informazioni di controllo e istruzioni operative per il rispetto dei limiti di esposizione all'energia RF nelle normative nazionali e internazionali applicabili.
- Le istruzioni per l'utente devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.

Protezione dell'ambiente

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul vostro prodotto, documentazione o imballaggio vi ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, batterie o accumulatori devono essere portati presso i punti di raccolta designati al termine della loro vita lavorativa. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani non selezionati. Smaltirli secondo le leggi e i regolamenti della vostra zona.



Dichiarazione di conformità UE semplice

X-Sense Electronics Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della Direttiva RED 2014/53/UE, nonché delle Direttive RoHS 2011/65/UE e WEEE 2012/19/UE; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: www.x-sense.com.

Informazioni sul produttore e sull'assistenza

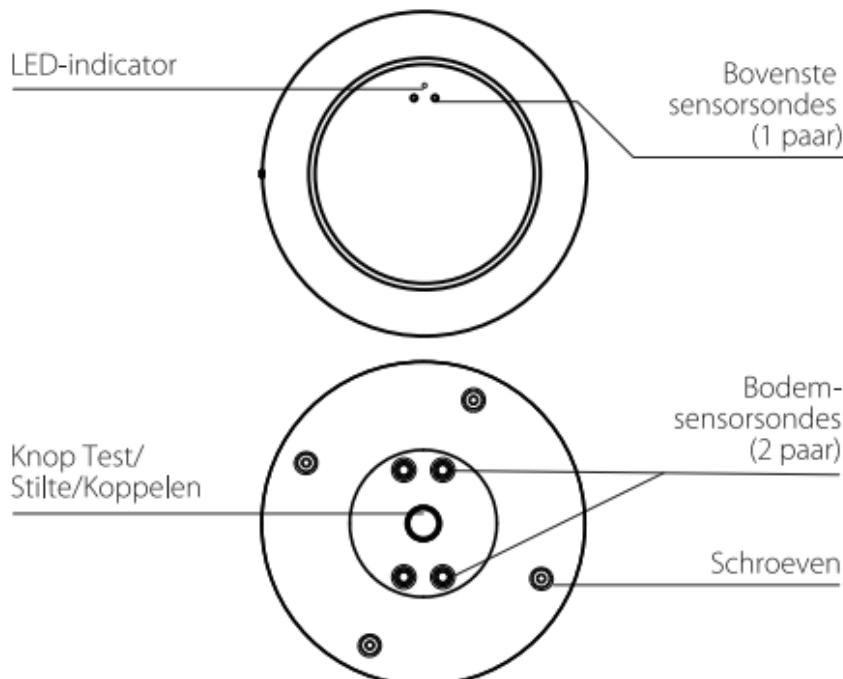
X-Sense Electronics Co., Ltd.

Indirizzo: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

Email: support@x-sense.com

Nederlands

Productoverzicht



Apparaat instellen

Download de X-Sense Home Security-app



Download on the
Apple App Store



GET IT ON
Google Play

Opmerking: Zorg ervoor dat je smartphone iOS 11 en hoger of Android 8.0 en hoger ondersteunt.

Om de X-Sense Home Security app te downloaden, scan je de QR-code hieronder of zoek je naar "X-Sense Home Security" in de Apple App Store of Google Play. Meld u aan met een geldig e-mailadres. Als u al een account heeft, zorg er dan voor dat de app is bijgewerkt naar de nieuwste versie.

Controleer voordat u apparaten aansluit of:

1. Je kent de naam en het wachtwoord van je Wi-Fi-netwerk.
2. U maakt verbinding met uw apparaat via een 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk (niet compatibel met een 5 GHz Wi-Fi-netwerk).
3. Zorg ervoor dat Bluetooth op uw telefoon is ingeschakeld.

Opmerking: Wanneer het apparaat via Wi-Fi wordt geconfigureerd, zorg er dan voor dat je mobiele telefoon en apparaten zich zo dicht mogelijk bij de router bevinden, dit kan de configuratie van het apparaat versnellen.

De waterleksensor aansluiten op het basisstation

De waterleksensor maakt via het draadloze netwerk verbinding met het basisstation. Wanneer de sensor verbonden is met het basisstation, kunt u pushmeldingen ontvangen, waar u ook bent, om op de hoogte te blijven van de status van het apparaat en om een alarm uit te schakelen vanaf uw smartphone.

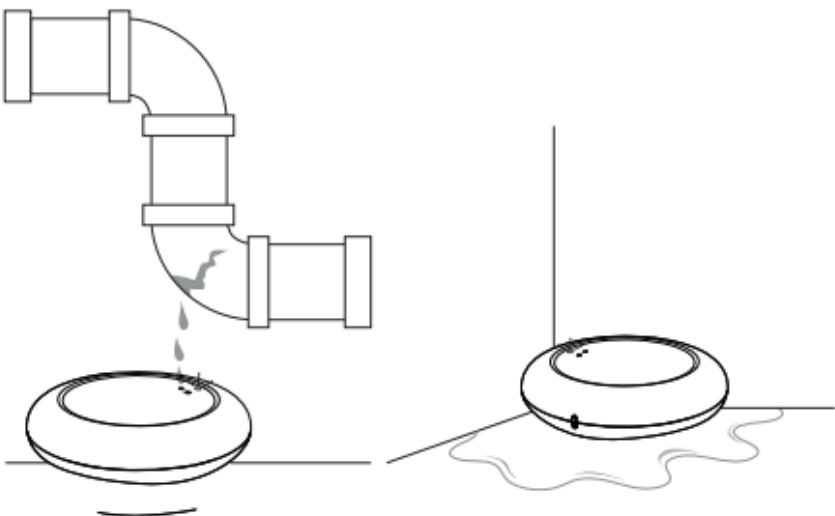
Opmerking: Voordat je apparaten toevoegt aan het systeem, moet je ervoor zorgen dat het basisstation met succes is toegevoegd aan de app.

1. Tik op "⊕" en selecteer "Watersensor" in de productlijst. Selecteer vervolgens "SWS0A". Tik vervolgens op "Volgende" om naar de koppelpagina te gaan.
2. Volg de aanwijzingen op de pagina door twee keer op de knop Test/Stilte/Koppelen te drukken aan de onderkant van de waterleksensor totdat deze snel blauw knippert, wat aangeeft dat het apparaat wacht om verbinding te maken met de Wi-Fi.
3. Tik op "Volgende" om het apparaat toe te voegen. U hoort "Klaar om het apparaat toe te voegen".
4. Nadat de verbinding tot stand is gebracht, hoort u "Apparaat toegevoegd" en verschijnt de pagina "Apparaat toegevoegd". Vervolgens kunt u de waterleksensor vinden in de apparatenlijst.

OPMERKING: Als u de waterleksensor niet binnen 60 seconden toevoegt aan het netwerk, verlaat het apparaat automatisch de netwerkconfiguratie. Om de netwerkconfiguratie opnieuw te openen, moet u de bovenstaande stappen herhalen.

Waterlekkage opsporen

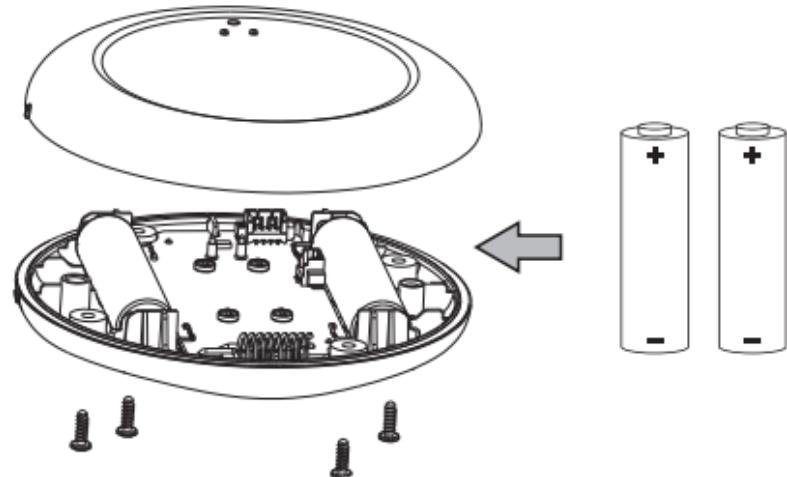
Deze waterleksensor wordt gebruikt om waterlekken en overstromingen op te sporen. Wanneer er water wordt gedetecteerd, wordt er onmiddellijk een pushmelding naar de app gestuurd, knippert de LED snel rood en slaat het basisstation alarm. De gebruiker kan ervoor kiezen om het basisstation uit te schakelen of "Herinner me later" te selecteren via de app. Als de gebruiker geen actie onderneemt en de waterleksensor blijft water detecteren, blijft het LED-flitsen aan totdat de batterij leeg is.



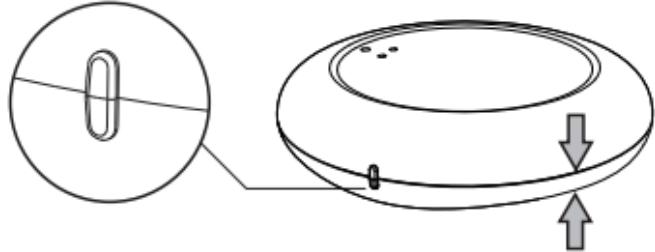
Opmerking: Wanneer een waterlek stopt, ontvang je een pushmelding "Alarm beëindigd" op je telefoon vanuit de app.

Batterij vervangen

Als de batterij bijna leeg is, knippert de LED elke 60 seconden rood om de gebruiker eraan te herinneren de batterijen te vervangen. Via de app ontvang je een melding op je telefoon dat de batterij bijna leeg is. Om de batterijen te vervangen, verwijder je alle schroeven, haal je de gebruikte batterijen eruit en vervang je ze door twee nieuwe AAA-batterijen. Plaats vervolgens de schroeven terug en test het apparaat.



Opmerking: Nadat u de batterijen hebt vervangen, moet u de positioneringspunten van de bovenste en onderste schelp op één lijn brengen om de klep te sluiten en vervolgens het apparaat dichtschroeven.



Onderhoud

Schud het apparaat een paar keer op je hand nadat het geactiveerd is om eventueel opgehoopt water te verwijderen. Maak de bovenste en onderste contactpunten schoon met een droge doek en papieren handdoek en plaats het apparaat terug. Dit zorgt ervoor dat het apparaat goed blijft werken.

⚠ WAARSCHUWING

1. Zorg ervoor dat het apparaat werkt bij een temperatuur tussen 0-50°C en een luchtvochtigheid onder 90% RH.
2. Haal het apparaat niet met geweld uit elkaar. Anders kan het apparaat beschadigd raken.

Technische specificaties

Model	SWS0A
Voeding	2 × 1,5 V AAA-batterijen (vervangbaar)
Bedrijfsfrequentie	VS: 902-928 MHz EU: 868,0-868,6 MHz (25mW)

BATTERIJEN

- **WAARSCHUWING:** HOUD NIEUWE OF OUDE GEBRUIKTE BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.
- In geval van lekkage van een batterij, laat de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen. Als er contact is, spoel het aangetaste gebied onmiddellijk met veel water en zoek onmiddellijk medisch advies.
- Laad nooit een batterij op tenzij het een oplaadbare batterij is.
- Meng geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (Ni-Cd; Ni-MH) batterijen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte oude batterijen mogen niet worden gemengd. Meng geen batterijen van verschillende fabrikanten, capaciteiten of formaten.
- Batterijen moeten worden geplaatst met de juiste polariteit. Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan de beveiliging tenietdoen. Er bestaat een risico op brand of explosie als een batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

LET OP - BLOOTSTELLING AAN RF-ENERGIE EN PRODUCT-VEILIGHEIDSGIDS

- Lees deze gids voor gebruik van dit apparaat, omdat deze belangrijke bedieningsinstructies bevat voor veilig gebruik, controle-informatie en operationele instructies voor naleving van de RF-energieblootstellingslimieten in van toepassing zijnde nationale en internationale normen.
- Gebruikersinstructies moeten het apparaat vergezellen wanneer het aan andere gebruikers wordt overgedragen.

Bescherming van het milieu

Het doorgestreepte afvalbak-symbool op uw product, literatuur of verpakking herinnert u eraan dat alle elektrische en elektronische producten, batterijen of accumulatoren aan het einde van hun levensduur naar aangewezen verzamelplaatsen moeten worden gebracht. Gooi deze producten niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Gooi ze weg volgens de wetten en regels in uw omgeving.



Eenvoudige EU-conformiteitsverklaring

X-Sense Electronics Co., Ltd. verklaart dat het type radiotoestel voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de RED-richtlijn 2014/53/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de WEEE-richtlijn 2012/19/EU; de volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.x-sense.com

Fabrikant- en service-informatie

X-Sense Electronics Co., Ltd.

Adres: Room 402, Building 4, No. 9, Jinshagang 1st Road, Shixia Village, Dalang Town, Dongguan City, 523750 Guangdong, P.R. China

E-mail: support@x-sense.com